Известие на вниманието на лицата, към които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/231/ОВППС на Съвета, изменено с Решение 2012/633/ОВППС на Съвета, и Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) № 943/2012 на Съвета, относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сомалия

(2012/C 312/07)

Следната информация се предоставя на вниманието на лицата, включени в приложението към Решение 2010/231/ОВППС на Съвета, изменено с Решение 2012/633/ОВППС на Съвета ([1]), и в приложение I към Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) № 943/2012 на Съвета ([2]), относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сомалия.

На 11 юли 2012 г., 25 юли 2012 г. и 23 август 2012 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на ООН, създаден съгласно Резолюция 751 (1992), актуализира списъка на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителни мерки с оглед на положението в Сомалия, наложени с Резолюция 751 (1992) на Съвета за сигурност на ООН относно Сомалия и последващи резолюции, които допълнително разширяват обхвата на ограничителните мерки с оглед на положението в страната.

Засегнатите лица могат по всяко време да подадат искане до Комитета на ООН, създаден съгласно Резолюция 751 (1992), придружено от съпътстваща документация с оглед решенията за включването им в списъка на ООН да бъдат преразгледани. Тези искания се изпращат на следния адрес:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

За повече информация вж.: http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml

Във връзка с решението на ООН Съветът на Европейския съюз реши, че посочените от ООН лица следва да бъдат включени в списъците на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/231/ОВППС и Регламент (ЕС) № 356/2010. Основанията за включване на въпросните лица са посочени в съответните вписвания в приложението към решението на Съвета и в приложение I към регламента на Съвета.

На засегнатите лица и образувания се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и)-членка(и), посочени в уебсайтовете в приложение II към Регламент (ЕС) № 356/2010, за да получат разрешение за използване на замразени средства за основни нужди или конкретни плащания (вж. член 5 от регламента).

Засегнатите лица и образувания могат да отправят до Съвета искане, придружено от съпътстваща документация, за преразглеждане на решението за включването им в посочените по-горе списъци на следния адрес.

Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

На заинтересованите лица и образувания се обръща внимание и за възможността да оспорят решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз съгласно условията, предвидени в член 275, втора алинея и член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

([1]) ОВ L 282, 16.10.2012 г., стр. 47.
([2]) ОВ L 282, 16.10.2012 г., стр. 6.